Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

Distr.: Limited
9 October 2019
Russian
Original: English

Межправительственная группа экспертов, учрежденная в соответствии с резолюцией 9/1 Конференции
Вена, 9–11 октября 2019 года

Проект доклада

I. Введение

1. В своей резолюции 9/1, озаглавленной «Создание Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней», Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности созвать, в рамках имеющихся ресурсов, по крайней мере одно совещание межправительственной группы экспертов открытого состава с целью завершения разработки и согласования, при необходимости, вопросников для самооценки и подготовки руководства по проведению страновых обзоров и образцов списков замечаний и резюме, упомянутых в приложении к резолюции 9/1. Результаты работы межправительственной группы экспертов будут представлены на рассмотрение Конференции на ее десятой сессии.

2. В этой же резолюции Конференция предложила Председателю Конференции при поддержке бюро оказать содействие работе межправительственной группы экспертов путем проведения неофициальных консультаций. Председатель Конференции 4 декабря 2018 года предложил региональным группам представить кандидатуры на должность Председателя совещания межправительственной группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 9/1 Конференции. На своем совещании 13 декабря 2018 года расширенное бюро Конференции одобрило назначение Рено Сорьеля (Франция) Председателем межправительственной группы экспертов.

3. На своем совещании 5 февраля 2019 года расширенное бюро Конференции постановило, что совещание межправительственной группы экспертов пройдет в Вене 9–11 октября 2019 года. Кроме того, 19 июля 2019 года расширенное бюро, используя процедуру «отсутствия возражений», утвердило предварительную повестку дня для совещания этой группы.

Просьба отправить на вторичную переработку

II. Организация работы совещания

A. Открытие совещания

4. Совещание было открыто 9 октября 2019 года Председателем межправительственного совещания открытого состава Рено Сорьелем (Франция).

B. Утверждение повестки дня

5. На своем 1-м заседании 9 октября 2019 года совещание утвердило следующую повестку дня:

1. Организационные вопросы:
   a) открытие совещания;
   b) утверждение повестки дня и организация работы
2. Рассмотрение руководства по проведению страновых обзоров и образца списков замечаний по итогам страновых обзоров
3. Завершение разработки и согласование вопросников для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
4. Прочие вопросы
5. Утверждение доклада.

C. Заявления

6. По пункту 2 повестки дня с заявлениями выступили представители следующих участников Конвенции: Лихтенштейна.

7. По пункту 3 повестки дня с заявлениями выступили представители следующих участников Конвенции: Аргентины, Австрии, Бразилии, Гватемалы, Германии, Египта, Индии, Иордании, Испании, Италии, Камбоджи, Канады, Китая, Колумбии, Люксембурга, Румынии, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таиланда и Японии.

8. С заявлениями выступили наблюдатели от следующих подписавших Конвенцию государств: Исламская Республика Иран.

D. Организация работы

9. На своем 1-м заседании, состоявшемся 9 октября 2019 года, межправительственное совещание открытого состава обсудило пункт 2 повестки дня, озаглавленный «Рассмотрение руководства по проведению страновых обзоров и образца списков замечаний по итогам страновых обзоров».

10. В рамках пункта 2 повестки дня межправительственное совещание открытого состава постановило одобрить руководство по проведению страновых обзоров и образцы списка замечаний по итогам страновых обзоров и резюме списка, содержащиеся в документе CTOC/COP/WG.10/2019/2, с учетом внесенных устно исправлений.

11. Также на своем 1-м заседании 9 октября 2019 года межправительственное совещание открытого состава обсудило пункт 3 повестки дня, озаглавленный «Завершение разработки и согласование вопросников для самооценки для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней».

В рамках этого пункта повестки дня межправительственное совещание открытого состава подробно обсудило проект вопросника для самооценки по Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности на основе анализа текста отдельно по каждому вопросу.

E. Участники

12. На совещании были представлены следующие участники Конвенции: Австралия, Австрия, Аргентина, Армения, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гватемала, Германия, Доминиканская Республика, Европейский Союз, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Камбоджа, Канада, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Марокко, Мексика, Мьянма, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Южная Африка, Япония.

13. Иран (Исламская Республика), подписавшее Конвенцию государство, был представлен наблюдателями.

14. Список участников содержится в документе CTOC/COP/WG.10/2019/INF.1/Rev.1.

F. Документация

15. Совещанию были представлены следующие документы:

a) Аннотированная предварительная повестка дня (CTOC/COP/WG.10/2019/1);

b) Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней: проект руководства по проведению страновых обзоров и образцов списков замечаний и резюме (CTOC/COP/WG.10/2019/2);

c) Вопросник для самооценки по Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Проект текста, подготовленный Председателем (CTOC/COP/WG.10/2019/3);

d) Вопросник для самооценки хода осуществления Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Проект текста, подготовленный Председателем (CTOC/COP/WG.10/2019/4).

III. Утверждение доклада

16. Совещание 11 октября 2019 года утвердило настоящий доклад.